EL PUEBLO

Año XXXV—Número 12.291 | DIARIO DE LA TARDE | Paysandú, Miércoles 27 de Noviembre de 1907

EL PUEBLO

Redacción y Administración: Florida esquina Asamblea

Director: FELIPE S. CORDOBA

Representante de la empresa: HUGO C. CHILDS

PRECIOS DE LA SUSCRIPCION
CIUDAD Y CAMPAÑA

Por un mes	$ 1.00
Por seis meses adelantados	» 5.50
Por un año adelantado	» 10.00
Número suelto	» 0.10

En el exterior se pagará por trimestres adelantados á razón de 3 pesos 50 centésimos trimestre.

No se reconocerá validez á recibos, por concepto de suscripciones ó avisos, que no lleven la firma del director ó del representante de la empresa.

Los avisos, solicitadas y demás publicaciones deben ser pagadas en el momento de solicitarse su inserción y con sujeción á la tarifa del diario. No se escucharán reclamos por diferencia de precios pagados en otras empresas. La condición de pago adelantado rige para todos sin excepción.

EL PUEBLO se envía directamente por correo á todo el que lo solicite, acompañando el importe correspondiente.

Exhibiendo el recibo del mes último se tiene derecho á la inserción gratuita de un aviso de dos líneas durante tres días.

EL PUEBLO no tiene agentes ambulantes ni en Asunción ni en Europa.

Los originales no se devuelven.

TELEFONOS
Compañía Nacional Nº 28.
Cuelito de Correos Nº 51.

INDICADOR

ALMANAQUE

Noviembre 27—31 décimo.—Nuestra Señora de la Medalla Milagrosa—Santos Facundo, Primitivo, Virgilio y Secundino

El sol sale á las 4 y 42 a. m. y se pone á las 6 y 54 p. m.

EFEMERIDES

DIA 27

1845 - Crisis parcial del Ministerio de la Defensa renunciando D. Santiago Vásquez la cartera de Gobierno y el General D. Rufino Basualdo la de Guerra y Marina.

CORRESPONDENCIA

Mañana sale para Guerapirá la diligencia de Juan Montiel

Para Sanchez y Rincón Angosto sale mañana la diligencia de Pedro Garmendi.

EL PUEBLO

LA VACUNA PASTEUR

CONTRA EL CARBUNCLO

Con motivo de una reciente publicación

(VEASE EL NUMERO DE AYER)

Desde hace dos años, más ó menos, preparo una vacuna contra el carbuncelo, siguiendo puntualmente en su elaboracion como lo dice mis instrucciones el método indicado por el gran Pasteur; y á la cual he dado el nombre de «Vacuna Pasteur» el de su verdadero descubridor.

El señor Brodin pretende ser el propietario de la palabra Pasteur, de manera que quiere prohibirme usar ese nombre para designar vacuna contra el carbuncelo. Pues bien; Pasteur ha publicado su fórmula, ha dado, como lo veremos, su descubrimiento sin quererlo aprovechar y el Gobierno francés, agradecido, le ha otorgado una renta de 25.000 francos anuales reversible sobre su mujer y sus hijos.

Es pues, rendirle un legítimo homenaje el dar su nombre á esa vacuna; por lo demas así es costumbre hacerlo en la ciencia.

En esto no hago sino seguir la línea de conducta trazada por el mismo Instituto Pasteur de Paris; una autoridad en la materia, el dar el nombre de tuberculina Koch á la tuberculina que fabrica y expende, riniendo así un homenaje al célebe bacteriólogo aleman que por vez primera preparó la tuberculina. Podria multiplicar los ejemplos pero con éste basta para demostrar que tal es el temperamento adoptado por los demás institutos del mundo.

El señor Brodin sabe muy bien que hago verdadera vacuna Pasteur y es ésta la única razón por la cual me ataco.

Si mi vacuna contra el carbuncelo hubiera sido una vacuna cualquiera, no habría tenido que temer la competencia; su aplicación habría bastado para desacreditarla ó mostrar su inferioridad. El hábito no hace al monje, y, en efecto, aunque hubiera dado el nombre de Pasteur á mi vacuna, si su eficacia no se hubiese comprobado, el pedido de los hacendados, en lugar de ser cada día mayor y constituir un verdadero éxito, habría disminuido ó quedado insignificante.

En vez de lucher contra mi vacuna mejorando la suya, esforzándose por conservar sus clientes, el señor Brodin ha preferido atacarme brutalmente en el precioso momento en que venía que defenderme contra adversarios que buscaban hundirme, destruyendo el prestigio científico adquirido penosamente durante años de trabajo escrupuloso.

En su este momento, verdaderamente crítico que sorprendiendo indudablemente de buena fé del Juez se hizo una pesquisa judicial en mi laboratorio; se abrieron y registraron mis estufas, mis boladeras y mis armarios; mis apuntes científicos fueron leídos, mis investigaciones de toda especie y mis múltiples vacunas puestas á disposición de competidores, felizmente tan incompetentes como mal intencionados.

Pero, ¿qué razones había invocado el señor Brodin para solicitar ese registro de mi laboratorio?

Por de pronto, pretextó hacerlo en nombre del Instituto Pasteur de París, con el cual, como lo he demostrado con toda evidencia, no tiene nada común. Arguyó también que yo le robaba la marca al poner en mis etiquetas: «Vacuna Pasteur», ¡Le falsificaba sus productos!

Ahora bien; he indicado más arriba el deber en que me encontraba de dar el nombre de Pasteur á mi producto. En cuanto al derecho que tenía de hacerlo no puede existir duda ninguna, desde que el señor Brodin no *ponía* ese nombre en *las etiquetas de su producto* y sólo *varios meses después* de invocar su pretendido derecho, se le ocurrió solicitar el registro de la marca «Vacuna Pasteur»

Así, pues, al poner yo el nombre de Vacuna Pasteur, ni copiaba sus etiquetas, ni tampoco me apropiaba una marca ajena; pero había que hacerlo creer así, mistificando á la opinión pública. Una pesquisa llevada á cabo en mi laboratorio daría asidero á tal creencia y desde luego aquella debía obtenerse por todos los medios.

Como es vé, el golpe preparado era maquiavélico y debía perderme para siempre, según la creencia de sus autores. También, al día siguiente del registro de mi laboratorio, la campaña de calumnias empezaba con nuevos bríos...

A pesar de todo he triunfado, no sin sufrimientos ni tampoco sin comprender toda la magnitud del mal que se me ha querido hacer; y todo ello, por obra de un compatriota á quien había favorecido con mi ciencia y mis consejos, como lo veremos más adelante. Ni un solo momento perdí mi serenidad y nunca desesperé de resistir á la corriente desencadenada contra mí.

Hoy los estancieros saben y se convencerán cada vez más, empleándola, que mi vacuna es la verdadera vacuna Pasteur; es absolutamente necesario que lo se pan, porque la vacuna descubierta por Pasteur, bien preparada, tiene cualidades especiales que la distinguen de las demás y hacen su eficacia segura.

Mis adversarios, á pesar de su poca competencia científica, bien saben que entablar un pleito no es probar la naturaleza de una vacuna; también se ensayan en probar que no hago vacuna Pasteur.

«El señor Ligniéres, dicen, hace vacuna única para los caballos y las lanares, cuando Chamberland dice que ello es imposible! Luego concluyen su vacuna no es vacuna Pasteur.»

No me será difícil confundir á mis contrincantes

Por el procedimiento que ha imaginado y publicado, Pasteur atenúa, es decir, disminuye á voluntad la virulencia del bacilo del carbuncelo para formar una escala casi limitada de virulencias. He logrado por ejemplo á hacer que el bacilo no mate al buey, pero mate al carnero, no mate ya al carnero pero sí al cabayo, no mate al cabayo, pero mate la lancha blanca; no mate la lancha blanca adulta, pero sí mate la lancha muy joven, y en fin que ni aún mate la lancha nacida en un día. Mientras el bacilo del carbuncelo mate la lancha muy nueva, es le puede devolver poco á poco su fuerza de virulencia para hacerle matar nuevamente al buey; pero cuando la lancha aún de un día no muere ya, el microbio del carbuncelo así debilitado no es capaz de recobrar su virulencia; es un bacilo vulgar, un saprofito.

El método teórico de Pasteur consiste en tomar en esta escala que vengo de trazar un virus *preparatorio* tan debilitado que no tiene ninguna probabilidad de matar al animal al que se inocula; un carnero por ejemplo; éste será la *primera vacuna*.

Pero esta vacuna muy débil no puede dar al carnero una inmunidad suficiente, prepara solamente al animal para recibir sin peligro un virus más fuerte: *la segunda vacuna*.

(Continuará).

LO INDÍGENA EN EL BRASIL

LAS CRUZAS

Esta adopción de nombres indígenas para estirpes portuguesas, no fué por otra parte si no el aspecto externo y literario, diré así, de una considerable fusión étnica operada entre conquistadores y conquistados, que caracterize toda una sub raza en la actual población del Brasil. En efecto: se cree con demasiada superficialidad que la masa de la población brasilera fue suznada en gran proporción por el pigmento negro. Esto es un error. El que ha intervenido mucho es el pigmento amarillo, como en nuestra población pampeana, en todo nuestro fuerte y valeroso criollaje; que es lo mejor de nuestro caudal étnico original.

Como aquí las tribus querandíes, saulelas, pehuenches y en el Uruguay los chanás, los bohanes y charrúas, en el Brasil los guayanés, los tupíes, los carijós, entraron en cruzas con los conquistadores. Y cuando llegó la misión que había de fundar la actual ciudad de San Paulo, había echado raíces allí un portugués, Juan Ramalho, que alcanzó gran prestigio y fundó toda una genealogía el cual se había casado nada menos que con la hija del cacique Tibyrica, la hermosa Bartyra—pudiendo jurgarse ese enlace de amor y aventura como la mejor semilla de la actual ciudad y de la progenie de mestizos que de aquella región salieron á conquistar tierras ignotas para la corona portuguesa

El elemento blanco,—dice un historiador,—tanto europeo como nacido en el país, ganó preponderancia, pero sacando la naciente población los rasgos típicos de la sangre indígena. Y, cruzandose las dos razas, nació la gente mestiza, los atrevidos y resistentes mamelucos, que tan brillante papel habían de representar en la conquista de las altiplanicies brasileras.» En efecto: entre otros muchos, Antonio Díaz, fundador de la lejana y opulenta Ouro Preto, era un bandeirenta (abanderado) de San Paulo—y, por lo que á nosotros nos interesa, fueron los mamelucos paulistas los que en una grave cuestión tenida con los jesuitas que querían someterlos á su régimen, ocasionaron la emigración de las Reducciones del Guayra que habían deformer, en los altos Paraná y Uruguay, las «Misiones», de civilización interesante, pero desgraciadamente efímera á causa de su regimen hermético, privado de condiciones para ensanchar su horizonte—sin lo que fatalmente tenía que caducar y extinguirse.

Fué el mestizo indiano un factor de importancia en la formación étnica brasilera. Tribus poderosas, de altivez indomable y de virtudes tradicionales que simples, le trasmitieron su alma brava. Es en estos en lo que hay que detener la atención, porque fué el hecho superior y el hecho interno.

El negro, en dibujo del mapa étnico del Brasil, no puede figurar sino apenas como un borde, fué un hecho adventicio, á lo largo de los litorales, que halló siempre impermeable á la población, desdeñoso en su rango superior, despreciando al esclavo y mirando la mezcla como un estigma. Por esto fué limitadísima, y su consecuencia, cortado el lazo material de la esclavitud, el negro desaparece rápidamente en la masa—y el Brasil, como los pueblos del Plata, no tienen un que complacerse en esta circunstancia feliz de su formación etnográfica.

Era el indio el señor de la tierra altivo y fiero, noble inteligente, gallardo y muscular—y no tenía sino ganancias que lograr con su cruzamiento con las trabajadoras razas ultramarinas.

Manuel Bernardez.

CATASTROFE FERROVIARIA

HUNDIMIENTO DEL EXPRESO Á VALENCIA

Barcelona, 25.—«La Publicidad» ha fijado un gran cartelón anunciando al público que el tren expreso de Valencia, partido de esta estación para aquel punto á las 8 40 de la mañana, cayó al fondo de un barranco al cruzar el puente sobre Riu de Cañas lugar de la vía que se encuentra entre Hospitalé y Cambrils.

Numerosos viajeros han resultado muertos ó heridos. Faltan más detalles de la catástrofe. De Tarragona ha salido un tren de auxilio, con abundante personal y medicinas para atender á los heridos.

Madrid, 25—El ministro de la gobernacion confirma que en la línea entre Valencia y Barcelona ha ocurrido un hecho trágico, al pasar sobre el puente Riu de Cañas el expreso que se dirijia á Valencia.

La locomotora, un furgon, tres coches de primera y varios de tercera fueron precipitados al rio por no resistir el puente al peso del tren.

Las diversas informaciones que se reciben sobre el particular coinciden en asegurar que el material de dicho puente era todo de madera elejiaima.

Los informes oficiales hasta las 4 de la tarde dán cuenta de haberse procedido en seguida al salvamento de las víctimas y se habían retirado de entre los escombros 12 muertos y 22 heridos.

Barcelona, 25—El puente sobre Riu de Cañas, causa de la catástrofe, hallábase en mal estado, y ya se previsión de que se produjera una desgracia como la ocurrida habíase apuntalado.

A las 10 de la mañana el tren expreso compuesto de nueve coches, entró en el puente Cuando el peso de todos los vagones se encontraba sobre el puente, éste se hundió, despeñándose el convoy cortado en dos.

Las noticias que se reciben narrando este principio de la catástrofe describen con detalles estremecedores la confusión y espanto que se apoderó de todos los viajeros De todos los vagones, uno de los que estaban medio sepultados en el lecho del río, partían gritos horribles.

Un coche de primera quedó suspendido en el espacio sobre el barranco, sufriendo los pasajeros que en él se encontraban tres horas de agonía, hasta que, con ayuda de cables, pudieron ser salvados por los elementos enviados en trenes de auxilio.

Con toda rapidez dióse comienzo á los trabajos de salvamento, lográndose retirar, horriblemente mutilados muchos cadáveres, algunos verdaderamente descuartizados, faltos de algún miembro y numerosos heridos, cuyo estado en su mayoría inspira serias inquietudes, sobre todo el del maquinista, el del fogonero y el del guardatrén, que presentan heridas espantosas.

Además, cadáveres siete mujeres y un matrimonio afincado en Vinaroz.

Por el número de pasajeros existentes de entre los escombros se cree que hay más víctimas entre los vagones enterrados en el lecho del río.

Otras informaciones explican la causa de la catástrofe, asegurando que esta se debió al reblandecimiento del terreno, sumamente humedecido por las lluvias torrenciales

Madrid, 25—Llegan nuevas noticias acerca del despeñamiento del expreso de Valencia suministrando los partes el ministerio de gobernacion y la dirección de la empresa ferroviaria.

EN LA EXPOSICION FERIA DE PAYSANDU

LOS DIAS 1, 2 Y 3 DE DICIEMBRE

SE VENDERAN POR LIQUIDACION DE LAS HACIENDAS DE LA SOCIEDAD ANONIMA CAMPOS DE ACLIMATACION

En liquidación

4 toros puros Durham de pedigree á galpon.
12 toros Durham de campo de tres años.
10 toros Durham de campo de año y medio á 2 años y
1 selecto lote de vacas Durham con cria de los mejores toros Durham que ha tenido la Cabaña, siendo muchos de ellos hijo del toro **Revelacion.**

Esta hacienda ESPECIAL PARA PLANTEL se venderá en varios lotes y se compone de
44 vacas especiales,
14 vaquillonas,
23 terneros de primer orden

Se recomiendan dichas haciendas por su completa aclimatacion.
120 yegarizos en lotes de: caballos y yeguas de tiro y de silla.
Yontas para coche
Yeguas de tiro pesado clase especial

Las haciendas se pueden ver todos los dias en la misma Cabaña.

Cabaña "Las Islas"

— DE —

C. MARTINEZ BUELA É HIJOS

Paso de Navarro—Rio Negro

Hay siempre en venta: Carneros Rambouillet puros de pedigrée del plantel comprado á la cabaña «Negretes» y puros de campo, así como borregas del mismo origen.

En el mismo establecimiento encontrarán los hacendados, toros Durham y Hereford, de sangres selectas, hijos de reproductores importados de Inglaterra caballos de tiro y de carrera, puros de pedigrée y mestizos, hijos de los célebres padrillos Selikoff y Napoleon.

Dirigir la correspondencia á la Cabaña por vía Porongos ó Mercedes, á nombre de los propietarios: *Estación telefónica de la inauguación del Rio Negro en combinación con el Telégrafo Nacional.*

Agentes en Paysandú: Victorica y Larrauri

Para visitar el Establecimiento hay servicios de diligencia de Durazno, Porongos y Mercedes y vapores del Paso de los Toros á Mercedes

O.5—8 meses.

4º CLUB DE MAQUINAS SINGER

180 familias adquiriendo máquinas en los tres clubs organizados por la Compañía Singer, han demostrado las ventajas de este procedimiento de venta que permite adquirir un artículo indispensable en cada hogar sin hacer un desembolso sensible.

POR UN SOLO PESO puede Vd. obtener—como muchos han obtenido—una hermosa máquina Singer garantida por **cuarenta años.**

Importantes casas de comercio, entre ellas las tiendas de «Las Novedades», «El Aguila», «La Montevideana», «La Fama», «La Española», La Camiseria Nacional etc., etc., han adquirido máquinas en nuestros clubs.

Los sastres, modistas, costureras y familias en general deben inscribirse en el 4.o y último club de máquinas que empezará á funcionar en breve.

Se admiten inscripciones hasta el fin de este mes en la Compañía de Máquinas Singer, calle 18 de Julio 309.

Prevenimos á los aficionados á la caza que en breve haremos un club de escopetas finas para el cual admitimos anotaciones.

LA MUTUA SOCIEDAD NACIONAL DE SEGUROS DE VIDA
Emite las pólizas mas liberales de Sud América

DIRECTORIO—Presidente: Dr. Eduardo Brito del Pino. Secretario: Don Federico Paullier. Vocales: Dn. Rufino Garmendia, Dr. Juan Deambrosis, Dn. Agustin Moratorio.—Directores Suplentes: Dn. Juan B. de Freitas Mazzarovich, Dr. Bautista Brescia, Dr. Julio Marú hijo.—Asesor Letrado: Dr. Juan Carlos Blanco.—Director Gerente: Dr. Domingo S. Agustini.—Agente General: Dn. Arsenio Gonzalez.

Agentes banqueros: Enrique S. Fontana y Fernando Borrell

Oficinas: Calle 18 de Julio esquina Treinta y Tres—Paysandú.

BANCO NACIONAL MUTUO institución mútua, cooperativa — ES LA UNICA institución de Sud América que está basada en el *mutualismo.*—ES LA UNICA que garanta sus pólizas al oro y 150 pesos.

Director General: Dr. Domingo B. Agustini, calle Sarandí 197

Representante en el departamento: FERNANDO BORRELL

Ganado de cria en venta

Garantido inmunizado contra la Tristeza

La cabaña "Las Islas" tiene para vender 650 animales vacunos de cria, mestizos de Hereford y Durham. Entre en el lote unas 300 vacas con 150 terneros y 200 novillitos y vaquillonas de 1 á 2 años.

Para precio y demás informes dirijirse á Victorica y Larrauri ó á C. Martinez Buela é hijos—Paso de Navarro—Vía Merinos, Mercedes ó Porongos.

N. 7—2 ms.

"LA ELEGANCIA"

Tienda, Mercería, Ropería, Bazar

CALLE 18 DE JULIO ESQUINA QUEGUAY

Ya se ha recibido el completo y magnífico surtido de **Verano** en la tienda «La Elegancia».

Entre las muchas mercaderías de dicho surtido figuran grandes novedades en géneros y muselinas para vestidos de todos gustos y precios.

Lo mismo en fantasías, abanicos y sombrillas

No detallamos la inmensa variedad de artículos por su gran extensión

Llamamos la atención á nuestros favorecedores del **primero y nuevo** surtido de **bazar** que esta casa recibió.

Hay una extensa colección de artículos objetos apropiados para regalos.

Depósito de máquinas de coser de distintos sistemas y de camas de fierro todos tamaños.

¡OJO! Catres americanos reforzados con $ 2.00.
« « con colchones de lana $ 2.40.

Dígnense visitar esta casa antes de hacer sus compras.

LASANTA Y CAROTINI.

CIRIACO J. MAZZONI

DENTISTA ESPECIALISTA

DEL CONSULTORIO AMERICANO DE E. HILL

Ha trasladado su consultorio á la calle 18 de Julio 277, casa que ocupaban anteriormente los doctores Antonio Barreiro y Lorenzo Lagnani

j.25-p.

JOSE LAMAS

ESCRIBANO PUBLICO

Comunica á su clientela en particular y al público en general que ha abierto su escribanía en la calle Florida número 274.

o.25-p.

CIGARROS MEXICANOS

SANTOS c/s

JUNCALES c/s

Son los cigarros para los que saben fumar y los que han alcanzado tanta popularidad en las Repúblicas Oriental y Argentina su calidad es considerada como los mejores, su precio popular está al alcance de todos.

Venta mensual 500.000

Se venden en hoteles, cafés, confiterías y en todos los buenos almacenes.
Importados por los señores Schelp y Schelp, Buenos Aires
Unicos depositarios: Español y Llobet.
Avenida de la Paz 147—Montevideo.

BERALDO Y LAUGAROU

REMATADORES

Se encargan de la venta en remate público ó particular de ganados en el local de la Exposición Féria de Paysandú.

Tienen para la venta varios lotes de ganados finos de las principales cabañas del país y animales puros, de pedigree, importados.

Escritorio: en Paysandú, 33 Orientales 96.
« en Montevideo, Cerrito 187.

La Economía Comercial COMPAÑIA DE SEGUROS
CAPITAL $ 2 000 000
INCENDIOS-MARITIMOS-VIDA

Fundada en Buenos Aires en 1890 y autorizada á funcionar en esta República por decreto de Noviembre de 1900: teniendo su Directorio constituido en Montevideo en la siguiente forma:—Presidente, Federico Casta; Vice Presidente, Saturnino Balparda; Tesorero Francisco B. Helguera; Secretario, Lorenzo I. Noceti; Vocal, Juan A. Grela

Gerente: JUAN C. ROLDOS

Oficina: PIEDRAS 129—MONTEVIDEO

Agentes Financieros: El Banco de la República O. del Uruguay y sus Sucursales, y el de España y Rio de la Plata

Para informes, sean verbales ó impresos, dirigirse al INSPECTOR GENERAL don Adolfo Vázquez-Gómez, Asamblea 113, Paysandú,—ó á los agentes nombrados en cada departamento.

N.17—p.

LA MINERVA

SURTIDO ESTACION VERANO!

LA MINERVA está recibiendo un importante surtido en altas novedades y artículos generales. -- Casimires y Brines importados directamente para su sección Sastrería!

EDUINO SANZ Y COMPAÑIA.

SASTRERIA

LA CASA **Pereira, Gardil y Cia.**

ha inaugurado su seccion sastreria, la que está á la altura de las mejores de la capital.
Gran surtido en casimires de última moda.—Perfeccion en el corte.—Precios muy convenientes.

Tienda "La Montevideana"

PLAZA CONSTITUCION -- CALLE 18 DE JULIO ESQUINA MONTECASEROS

Ofrece un grandísimo y selecto surtido en los ramos de Tienda, Bazar, Ropería, Zapatería, Quincallería y demás ramos. Mas barato que en NINGUNA otra casa. Precios fijos.

Aviso: —Por causa de haber pedido artículos para ver, invocando nombres de personas conocidas y ser timado, ruego á los que pidan muestras ó artículos para ver, que manden un comprobante si no es conocido el emisario.

HIGINIO PRIETO.

Fábrica de Bolsas

DE

Eugenio M. Sacarelo y Ca.

ESCRITORIO 33 ORIENTALES 112

Fábrica 8 de Octubre 194

EXISTENCIA PERMANENTE

DE

ARPILLERAS DE TODAS CLASES

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Avisos notables

Arturo E. Moulié — ESCRIBANO PUBLICO — Hace saber á su clientela que tiene su estudio en esta ciudad en la calle Comercio, al lado del Teatro «Progreso». e.3-p.

Enrique Martinez Hoedo — ABOGADO — Ha abierto su estudio en la calle Uruguay esquina Montevideo. m.18-p.

JUAN BERALDO — REMATADOR — Escritorio calle 33 Orientales número 108. j.4-p.

HOTEL CONCORDIA — De la Viuda de Barrio de Alazart — Calle 18 de Julio núm 127—Pag ina

Juan D. Schwarzer — ESCRIBANO PUBLICO.—Escritorio calle Florida entre 25 Orientales y Maldonado. f.4-p.

JUAN BRASCO — AGRIMENSOR PUBLICO — Con título de la Universidad de Montevideo y Buenos Aires.—Ofrece sus servicios tanto en esta República como en la Argentina. Escritorio: calle 18 de Julio 256

Dr. JUAN CIRIGAL DI REGIL — ABOGADO — Ha abierto su estudio en la calle Monte Caseros núm. 86.—Paysandú A. 14-Pern.

Dr. Alberto Perez Montebruno — Médico Cirujano, Especialista en las enfermedades de los niños — Consultas todos los dias hábiles de 2 á 4 p. m — Ha trasladado su consultorio á la calle 18 de Julio 328 al lado de la Joyería de Leger.—Teléfono "La Sanjorenc". m.

Dr. Luis Gutierrez — Médico, Cirujano y Partero — Ha trasladado su consultorio á la 18 de Julio núm. 396. Horas de consulta: Todos los dias menos los feriados. m.

Dr. Tomás Trioni — ABOGADO.—Calle Sarandí 216. F. 10.—Pern.

Dr. CARLOS HEBOYER — MEDICO CIRUJANO — Ex-interno del Hospital Rivadavia — Consultas de 2 á 4 p. m. — Ha trasladado su consultorio á la calle 18 de Julio 308 e.22-p.

El Dr. Lorenzo Lombardini SE HA mudado á la calle 8 de Octubre núm 319 e.19-p.

Gran Hotel de Paris DR. EDUARDO NORGREI—Calle 8 de Octubre esquina Treinta y Tres Orientales, frente al Correo.

Dicen los últimos despachos que en el tren iban unos 100 pasajeros y que la mitad de los coches quedaron sepultados en el barranco y otros convertidos en astillas. La locomotora está casi enterrada en medio del barranco.

Se han encontrado otros tres muertos y han sido extraidas con vida ocho personas. Segun el estado de sus heridas se le transporta á Tortosa ó á Tarragona para practicarseles la primera cura.

La Cruz Roja ha sido la primera en llegar al sitio de la catástrofe con sus medios y elementos prestando utilísimos servicios.

Entre los heridos cuya vida se confia salvar figuran los esposos Mercieen, turistas que iban en viaje de recreo, Angela Reverter, Maria Alcalde, Maria Monroy y su hija, Teresa y Margarita Belado, Joaquin Veira, Antonia Rey, Joaquina Oliver, Esteban Chirboya, Ramón Rovelló y José Garrin.

Hay otras cuatro heridas leves.

También está herida la familia del gobernador de Barcelona

JACINTO J. DEBALI — CIRUJANO dentista—Ha abierto su consultorio en la calle Florida 278 entre Quequay y Plata. Horas de consulta de 9 a. m. á 4 p. m.—Teléfono «La Nacional». m.

OCTAVIO SOARES DE LIMA — ABOGADO — Ha instalado su estudio en calle 18 de Julio Núm. 237. a.18—Pern.

Boldomero Cuenca y Lomas — Medico-cirujano-Miembro de la Asociacion de Urologia de Paris.—Se ocupa preferentemente de las enfermedades de las vias urinarias.—Consultas de 2 á 4 p. m.—Ha trasladado su consultorio á la calle Sarandí 279 entre Plata y Monte Caseros.

JUAN ESCAYOLA — PROCURADOR. —Ha trasladado su escritorio á la calle Montevideo número 111

Dr. Fructuoso Costa ABOGADO **Juan José Magget** DEFENSOR JUDICIAL — Tramitacion de asuntos judiciales y administrativos. Estudio: Monte Caseros núm. 7b. PAYSANDU

JUSTO G. CORDOBA COMISIONISTA — Recibe órdenes en Paso de Andrés Perez. m. 13 perm.

Carneros Lincoln — PUROS POR CRUZAMIENTO — OVEJAS ROMNEY MARSH Y LINCOLN — Idem cruza Shropshire y Shropshire puras vende— **Carlos de Fuentes** TREINTA Y TRES ORIENTALES NÚMERO 98

F. R. Bengochea — Cirujano Dentista, Flebotomista y Opticomotrista — DE LAS UNIVERSIDADES DE **BUENOS AIRES Y MONTEVIDEO** — *CONSULTAS: Todos los primeros dias de mes hasta el 10, de 7 a. m. á 6 p. m.* — PAYSANDU

LAS ELECCIONES DEL DOMINGO

NO HAY TAL CONFESION

Al diario oficialista local se le ha hecho sustancia del triunfo del partido colorado en las elecciones del pasado domingo. Y como parece que cree sinceramente en la mano desprapósito, bueno es que le quitemos la ilusion de tales cosas, para que no haga cálculos alegres ni se desmejore con las sensaciones voluptuosas á que se entrega.

El partido colorado no ha triunfado del Partido Nacional ni puede triunfar ningún en el terreno de la legalidad. Lo que ha triunfado en esta lucha es el gobierno, con todos los recursos legales é ilegales de que dispone. Lo que ha triunfado es el fraude desarrollado utilizado contra el partido nacional y contra los mismos colorados independientes que han llegado á proclamar la abstencion en todos los departamentos por no tener garantías para ir al comicio. El triunfo no es del partido colorado sino de los hombres del gobierno, que emplean á su favor todos los medios á su alcance: los tesoros de la nacion, ofertas y dádivas para ese mas fieles servidores, las amenazas á los empleados públicos que no votan sus candidatos, las policías, el ejército y todo las fuerzas incontrastrestables de que puede disponer un gobierno elector, empeñado, no en que triunfe su partido sino que en que se llene el parlamento nacional con amigos de su marcha política, con servidores fieles que no entorpezcan en su camino al gobernante que tiene en su manos las riendas del poder.

Nosotros no hemos reconocido ni confesado una derrota de nuestro partido. Hemos solo criticado la conducta de nuestros amigos que no supieron cumplir con su deber, haciéndole el gusto al oficialismo, al no concurrir á votar.

Como íbamos á tomar en sério la comedia del domingo, que es la misma, casi sin variantes, que venimos viendo desde hace treinta años en nuestro país? Como íbamos á confesar una derrota cuando no hay ni puede haber lucha real y efectiva mientras tengamos gobiernos electores y leyes electorales hechas para ahogar á los partidos populares? No. El colega nos ha entendido mal.

La lucha del comicio no se realiza, en ningun pueblo civilizado de la tierra, en tan miserables condiciones como el nuestro.

Aquí, fuera de llenar los registros con inscripciones fraudulentas, utilizando hasta los certificados de los muertos y de ciudadanos que están ya inscriptos en otros departamentos; de obstruccionar por todos los medios á los ciudadanos del partido popular para que puedan acercarse á las urnas,—se vé á los Jefes Políticos, á los Comisarios, á los Receptores de Aduana y á todos los jefes de reparticiones públicas, llevando personalmente á sus subalternos á á algunos infelices á votar dos ó tres veces, cuando no en todos los registros electorales. Aquí el gobierno y sus subalternos ponen en juego todos los medios, por mas inconcesos que sean, para burlar en el ejercicio de sus derechos á los ciudadanos. Se utiliza el fraude como la cosa mas natural del mundo.

Es soberanamente ridículo que en tan especiales condiciones el Partido Nacional pueda tener siquiera la esperanza de una lucha al pié de las urnas, y más ridículo todavía que se tomen en sério estas comedias para negarle la fé en sus ideales y la vitalidad enorme que como agrupación política viene dando pruebas en cuarenta y tres años de ausencia del poder

Desconocido en sus derechos y libertades, proscriptos sus ciudadanos de los puestos públicos, perseguida la mesa partidaria por las autoridades policiales y hasta judiciales, el Partido Nacional vive fuerte y vigoroso, siendo el temor de sus verdugos.

Los órganos oficialistas pueden decir todo lo que se les antoje, porque así llenan la mision que tienen, pero no conseguirán extraviar la opinion pública.

La verdad se abre camino á despecho de todo y en todas las conciencias.

El pueblo ya sabe lo que es una eleccion en nuestro desdichado país.

—

El mismo colega oficialista ha contestado ayer nuestras críticas sobre lo pasado el domingo El colega confirma todo lo que hemos dicho y trata de explicarlo á su manera.

Nosotros no tenemos nada que quitar á lo ya dicho.

Cierto es que se ha aprovechado todo para la inscripción en campaña; cierto que algunas comisiones inscriptoras no clausuraron los registros; cierto que el voto del Jefe Político fué observado dos veces; cierto q'el ex-Jefe Político D. Antonio Lasierga se presentó á votar con una boleta que no servia; cierto que los guardias civiles votaron hasta cuatro veces y cierto que no habia el domingo guardias civiles para la vigilancia de la ciudad... que más se quiere!

Por otra parte, el pueblo sabe que todo es cierto, porque lo ha visto ó lo ha oido

—

Los estimados ciudadanos Sres. Benito Gardi, Antonino y Francisco Maniss, que figuraban entre los colorados independientes, tampoco se encuentran entre los que concurrieron á las urnas después de firmar el manifiesto de abstencion. Esto á sus convicciones ciudadanas, no se acercaron á las urnas á votar por los candidatos del gobierno.

En obsequio á la verdad así lo hacemos constar.

—

Algo raro y muy sujerente ha ocurrido en la 7a Seccion Judicial del departamento, con motivo de las elecciones del domingo.

Segun los informes oficiales, han votado allí 34 ciudadanos, siendo de ellos 4 nacionalistas y 30 colorados.

Pero no es esto lo raro.

Lo raro es que en aquella seccion solo hay VEINTE Y TRES ciudadanos hábiles para ejercer el voto.

Hay en esta seccion TREINTA Y NUEVE inscriptos; pero á causa de las tachas y muertos, el número de los votantes ha quedado reducido á VEINTE Y TRES.

Como han podido votar allí TREINTA colorados y CUATRO nacionalistas?

Han votado los muertos y tachados?

Son preguntas éstas de difícil contestacion; pero, que contribuyen á darnos la razón á los que hemos sostenido que los elementos oficiales han hecho del acto del domingo una comedia.

La prueba real y positiva está ahí.

Es demasiado abrumadora para que le busquen explicacion los órganos defensores del oficialismo.

Adolfo Horta

Sucesor de Miguel Horta é hijo

CASA IMPORTADORA

Dá y toma giros sobre cualquier punto de España, Francia é Italia.

d.1-p.

SOCIEDAD RURAL

EXPOSICION FERIA DE PAYSANDU

Invitamos á los señores criadores y cabañeros del país para concurrir á la féria de ganadería á celebrarse en los dia 1, 2 y 3 de Diciembre próximo.

Excusado es recomendar las reconocidas condiciones del mercado y las comodidades y baratura del local.

Por reglamentos, programas, formularios de inscripción y demás datos dirijirse á la secretaría, en Paysandú, calle 18 de Julio 290,

Paysandú, Octubre 30 de 1907.

Martin Horta.
Presidente.

Alfredo Vasquez Varela.
Secretario.

NOTA— El periodo de inscripción quedará cerrado definitivamente el 28 de Noviembre.

Gran Remate-Féria de reproductores

Y GANADOS GENERALES

Por Nicolás Canepa

Llevando el martillo VICENTE J. ARRUE

EN LA VILLA GENERAL BORGES—ESTACION ALGORTA

Casa de comercio de Borges Hermanos y Comp.

EL 12 DE ENERO DE 1908

Con el concurso de los más acreditados establecimientos de Rio Negro Soriano Paysandú y Durazno.—No se cobra derecho de piso —Comisión de venta 4 ojo entre comprador y vendedor.—Potrera con aguadas, galpones para reproductores y amplias comodidades para la concurrencia —Por solicitud de local, la que deberá hacerse hasta el 5 de Enero por imprimirse catálogo, dirijirse á don Ulpiano Borger, Villa General Borges Estación Algorta.

En Fray Bentos á don Nicolás Cánepa, y en Mercedes al martillero Vicente J. Arrúe, en su escritorio calle Montevideo 106

Emulsión de Scott

Así son todos los que toman la Emulsión de Scott. Son felices porque la Emulsión de Scott los hace fuertes y robustos y los libra de las enfermedades. Para que los niños se desarrollen sanos y vigorosos necesitan asimilar substancia mineral para sus huesos, hierro orgánico para la sangre y grasa en abundancia para los tejidos. La Emulsión de Scott es la combinación más perfecta de estos elementos y es la salvación de todo niño para quien los alimentos ordinarios resultan inadecuados ó insuficientes para su buena nutrición.

Por ser un alimento parcialmente digerido, la Emulsión de Scott se incorpora inmediatamente con la sangre, y todo el sistema del niño empieza á sentir rápidamente la influencia reparadora y nutritiva de la Emulsión.

Además de nutritivo, la Emulsión de Scott limpia la sangre de los niños de todo gérmen venenoso y los hace invulnerables contra el ataque de las enfermedades infecciosas y males de la infancia.

RECOMENDADA POR TODOS LOS MEDICOS.

Certifico:—Que he empleado con éxito constante durante mi larga práctica, como especialista en las enfermedades de los niños, la Emulsión de Scott; no dudando en recomendarla eficazmente en todos los casos en que está indicada.

Dr. JOAQUIN L. DUEÑAS,
Habana, Cuba.

Sin esta marca ninguna se legítima.

SCOTT & BOWNE, QUIMICOS, NUEVA YORK.

—F—

Remate importante

El rematador Sr. Dionisio A. Rombys comunica para el domingo 1o de Diciembre, la venta de una casa-quinta situada en Rampla Norte y calle Europa y Juncal.

Tambien se venderá un terreno con vistas situado, frente á la quinta ya citada.

Por mas informes Ceo el aviso que insertamos en otro lugar.

MÁQUINAS DE ESCRIBIR "OLIVER"

El señor Mariano Comas ha sido nombrado agente en ésta de las máquinas de escribir Oliver, reconocidas como unas de las mejores máquinas por su sencillez en el manejo, rapidez, buena construcción y baratura.

Los que interesen no deben dejar de verlas en casa del agente

NOTAS SOCIALES

Excursión náutica

El «Remington Club» de Buenos Aires, ha organizado una excursion al litoral uruguayo con motivo de su décimo aniversario, excursión que efectuará en el vapor «Londres» el dia 7 de Diciembre. Figuran entre los excursionistas 8 periodistas y 10 profesores de orquesta.

Es probable que los socios del «Remington Club» vengan hasta Paysandú, despues de visitar Fray-Bentos.

El programa de la excursion es de lo mas interesante.

Abordo habrá conciertos, banquetes etc., etc.

Los excursionistas regresarán á Buenos Aires el 9 de Diciembre.

De Europa

Despues de una corta permanencia en

PRIMAVERA

LAS ULTIMAS CREACIONES
GRANDES NOVEDADES
SURTIDO VASTISIMO
CASA PEREYRA GARDIL Y COMP.

VERANO

LA FAVORITA

Esta casa bien conocida por su esmerado trato y módicos precios, ofrece á su distinguida y constante clientela, un surtido siempre renovado de articulos de estación para señoras, señoritas, hombres y niños.

Tienda, Mercería, confecciones para señoras, hombres y niños—Bazar, Zapatería etc. etc.

ISAIAS R. ARTIGAS, GERENTE

18 DE JULIO Y OURUGUAY — PAYSANDU

ULTIMAS NOVEDADES!
EN LA FAMA
DE
NICOLAS A. CHAIA Y HNO'
Tienda, Mercería, Ropería, Bazar y Calzado
18 de Julio esquina Independencia

Estando expuesto en nuestra casa, ofrecemos el **gran surtido de verano** que mucho nos hemos esmerado en seleccionar de los recien llegados de Europa, por los que ofrecemos verduderas fantasias novedades.

Géneros para vestidos de infinidad de gustos

Cortes de vestidos y de **blusas** de seda, altas fantasias.—Recomendamos no dejen de ver el surtido que mucho encontrarán dado los precios verdaderamente convenientes.

Ropa blanca, confección especial para señoras.

Trajes para niños desde **cinco** pesos hasta **quince** pesos.

Llamamos la atención del completo surtido de calzado.

ARTICULOS GENERALES PARA HOMBRES

Fantasias para regalos contamos con articulos recientemente recibidos.—Featones—Puntillas y adornos de vestidos que satisfacen el gusto más exigente

VISITEN, PUES, "LA FAMA"
SUCURSAL EN SAN EUGENIO

ANTONIO BUSCAGLIA Y COMP.
Empresarios constructores de obras, pinturas, etc.

Cuentan con personal competente y de toda confianza para atender todo pedido que sea confiado á nuestra dirección, ya sea en la ciudad como en campaña

SE PROYECTAN Y SE CONFECCIONAN PLANOS

Calle 18 de Julio número 221

O.17—3 ms. PAYSANDU

Europa, regresó hoy el apreciado agente marítimo Sr. Guillermo Selves en compañia de su esposa

Acompaña á los esposos Selves la Sta. Miall, que viene á pasar una temporada en este pais.

—El dia 7 de Diciembre se embarcará en Europa, en el vapor «Cap Blanco», el inteligente jóven sanducero Abel Fuentes, que ha pasado una temporada de algunos años en Europa. El jóven Fuentes pasará muy corto tiempo en Paysandú, pasando despues á establecerse en Buenos Aires.

Viajeros

Llegó hoy de Fray Bentos el hacendado de Retobados Sr. Antonio Stirling.

—En el vapor de la carrera siguió viaje para Fray Bentos el Sr Andrés Falco, agente marítimo radicado en Montevideo, que se encontraba en ésta por asuntos.

—Hoy se ausentaron para campaña los Sres. Ramon Piñera y Luis Crevacier

—De Colon vino ayer el Sr. Dionisio Masena

—Con procedencia de Buenos Aires llegaron los Sres. Rafael Roldan Vergés, Bernardo Darruty, Juan Tena y Santiago Royes

—Vinieron de campaña los Sres. Manuel E Lorenzo y Serafin Mundell.

—De Concepción del Uruguay llegaron el Sr. Lucas Correa y su hija Matilde Correa.

—Para Gualeguaychú se ausentó el Sr. José Menfieco

—Hoy regresaron á Montevideo los diputados Sres, Manuel Stirling y Alberto S. Quintana,

—De Mercedes vinieron los Sres. Juan Coseio y José Bianchi.

TEATRALES
«Bohéme»

He visto en mis peregrinaciones artisticas muchas *Bohémes*, algunas en los principales teatros de Europa y en las que tomaban parte los más eximios cultores del arte lírico, pero ninguna ha dejado en mi espíritu una impresión tan vigorosa como la que anoche nos dió la Compañia Segi-Barba.

La señorita Vela demostró en ella además de sus excelentes medios vocales—una singular intuición artística y una admirable facultad de personalización.

Su Mimi fué una representación melancólica de la grieta sentimental que Dumas (hijo) inmortalizó en el tipo de Margarita Gautier.

Ya en el canto en que las inflexiones de su voz reflejan todos los matices que el sentimiento imprime á esa alma—simple y confusamente compleja á la vez—como esas flores de la pradera expuestas ora á la caricia de las auras, ora al ultraje de los vendabales; ya en la mímica, en que el alma aparece en cada uno de los pliegues de aquel rostro, objetivando, con psicología sutil las pasiones que conmueven á la heroina de Mürger la simpática artista demostró poseer condiciones para ocupar el primer puesto en la lírica española. La Vela tuvo anoche reales fulgores de arte coltaico.

En cuanto á Segi-Barba, los que le han aplaudido junto á mi no pueden menos de extrañar el que estuviera hacien-

un poeta. Bordó con las filigranas de su *mezza voce* el *racconto* del primer acto, el cuarteto del tercero y el duo del final. El público aplaudió largamente.

También fué objeto de una demostración entusiasta el bajo Mardones que bisó la *occhia zimarra*.

Correctísimos como siempre en sus respectivos papeles Segi Barba, la Allá y Navarro. Insuperable la orquesta.

Regnis.

PERSONAS DE EDAD
Reciben buen beneficio de un buen tónico para la sangre y nervios
Las Píldoras Rosadas del doctor Williams ayudan á pasar apacibles los años de la vejez como testifica esta carta.

Al llegar á cierta edad toda persona necesita de algo que presente ayuda á la naturaleza para evitar las enfermedades. No es justo achacar á la vejez la razón de las muchas dolencias que en dicho periodo se presentan, y por dicha razón no valerse de la ayuda que ofrece la ciencia médica. Nadie es demasiado viejo para gozar de salud y nadie debe darse por vencido. Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams han beneficiado á muchas personas de edad y sus propiedades tónico fortificantes rara veces dejan de quitar algunos años de encima.

"Cuento ascenta y tres años de edad y de algun tiempo á esta parte he venido padeciendo de debilidad, jaqueca y reumatismo," dice la Sra. Cornelia Chirina, conocida vecina de Maipú, Mendoza, calle Fray Juncos 86. "Estaba ya cansada de tomar remedios, y creí que mis dolencias eran naturales de mi edad y me resignó casi á sufrirlas.

Pero una señora amiga me recomendó las Píldoras Rosadas del Dr. Williams y, no tanto empeño, qún decidí darlas una prueba. Sus efectos me dieron una grata sorpresa, pues á las tres semanas fueron cediendo los dolores del cuerpo y una inchazón que tenia, lo que alivió el dolor de cabeza y poco á poco fuí recobrando mi bienestar, y solo cuatro frascos me dieron un alivio tal que dejé la medicina y hoy me hallo perfectamente bien, y pasaré el resto de mi vida sumamente agradecida á tan excelente remedio. En esta población hay una infinidad de personas que deben su salud á la misma medicina y es hoy el remedio favorito en muchos hogares." Certifica la autenticidad de esta carta con su firma al pié, el Médico Municipal y Provincial de Maipú, Sr. Agustin Mejuardi.

IMPORTANTE.—Las píldoras Rosadas del Dr. Williams se garantizan no contener ningun ingrediente nocivo, y por lo tanto pueden tomarse con entera confianza para purificar la sangre y en el tratamiento de la Anemia, colores pálidos, y toda forma de debilidad; en las jaquecas, neuralgias, y demas desarreglos nerviosos. Mujeres en todas las partes han tambien reconocido los méritos de esta medicina como un remedio eficaz en los desarreglos propios del sexo. De venta en todas las farmacias de Europa y las Américas. No se acepten "píldoras rosadas" que no sean del Dr WILLIAMS. Cuidado con las imitaciones ó sustitutos.

QUININA QUE NO AFECTA LA CABEZA. Las PASTILLAS LAXATIVO BROMO-QUININA representan la quinina combinada con otros ingredientes en la forma más aceptable y eficáz para Resfriados, La Grippe y cualesquier desórden Catarral, Dolor de Cabeza, Calenturas ó condiciones de Malaria. De venta en todas las boticas. PARIS MEDICINE CO., St. Louis, Mo., U. S. de A.

ECOS VARIOS

El domingo próximo tendrá lugar en la casa de comercio del Sr. Juan Biancardi, 18 de Julio y Dayman, un interesantísimo partido á las bochas, en el que tomarán parte los mejores jugadores de esta ciudad.

La apuesta es por un almuerzo en un de los mejores restaurants de esta ciudad.

—

Entró hoy á los Corrales de Abasto una tropa de 50 vacunos para el abastecedor Sr Teofilo Falco.

—

Pedid el esquisito Aceite «Monte Palacios» y os convencereis que no hay otro mejor. La casa que lo tiene es el Almacen de «Los Pobres», donde se venden siempre los artículos de mejor calidad y á precios baratísimos.

—

En la oficina del Registro del Estado Civil ha sido anotada la defunción de:

María Alicia Epelza, oriental, de 7 meses, calle Florida No 176.

—

Para esta tarde á las 4 1|2 están convocados á sesión los miembros de la Junta Eco. Administrativa.

—

Sobres, papel en caja, tarjetas, papel higiénico, etc, hay en venta en la Tipografía y Papeleria *El Progreso* de Pereira Iglesias, 8 de Octubre y Montevideo.

—

El vapor *Helios*, llegado hoy de Montevideo, trajo 50 bolsas de papas y 10 bolsas maiz para César Fraschini (hijo).

—

El Escribano Público Sr. Arturo E. Mouliá compró ayer, en almoneda, dos fracciones de chacra pertenecientes á la sucesion de Don Antonio Piaggio, por la suma de 500 pesos.

Esos inmuebles fueron mandados vender por el Sr. Juez Letrado en la ejecución que seguia á la sucesion, el Banco Nacional en liquidación.

El petróleo ó aceite de alumbrar y quemar no es un alimento

Como se ha pretendido por algunos industriales recomendar el aceite de petróleo como un sustituto del aceite de hígado de bacalao, debemos advertir por el bien de los mismos enfermos que el aceite de petróleo es una substancia mineral, que si se usa internamente es expelida íntegra por las evacuaciones intestinales, causando á la larga inflamación de las vias digestivas.

Carece por lo tanto de la propiedad esencial de todo alimento, la de ser asimilable y volverse parte de los tejidos orgánicos y no puede ni remotamente compararse con el aceite de hígado de bacalao, cuya propiedad de nutrir y fortalecer los organismos débiles le han hecho tan necesario y tan justamente apreciado en todo el mundo.

La mejor manera de tomar el aceite de hígado de bacalao es en forma de emulsion por ser así más facilmente absorvido por el estómago; de todas las emulsiones conocidas, la EMULSION DE SCOTT es universalmente considerada como la más perfecta y la más eficáz, no solamente por la pureza del aceite y de los demás ingredientes que emplean en su elaboración, sinó porque "es la unica emulsión que no se separa, que no se enrancia, que no contiene substancias que irriten ó inflamen el estómago" y porque es una palabra es el alimento más concentrado y más asimilable que conocen los médicos para combatir todas las formas de debilidad orgánica, para purificar la sangre y como un auxiliar indispensable para las personas afectadas de tisis, de escrófula, de raquitismo y otras dolencias crónicas.

DINERO SOBRE HIPOTECA

Hay para colocar de 8 á 9 mil pesos en fracciones á como lo desee el interesado. Se dá sobre hipotecas de campos ó propiedades urbanas. Para tratar pueden los interesados dirijirse á la Administración de este diario, donde se darán informes.

N. 15—15 pbs.

CERVEZA EN CHOPP

En el Almacen «Constitución» de Borterset che y Barbieri, 18 de Julio esquina Monte Caseros, hay en venta Cervesa en Chopp, desde hoy en adelante. Se avisa á las familias que se atienden pedidos á domicilio. La cervesa es de superior calidad y se servirá con toda prolijidad.

N. 20—10 pobs.

Sanatorio Médico-Quirúrgico
PAYSANDU

DIRIGIDO POR LOS DOCTORES { **B. CUENCA Y LAMAS** / **A. PEREZ MONTEBRUNO**

El establecimiento cuenta con instalaciones completas para toda clase de operaciones y para el tratamiento de las enfermedades generales y las especialidades.

Tiene un gabinete para Radiografía y Raditerapia. Cuenta con una perfecta instalación de Baños: higiénicos medicinales, duchas, Turco-romanos, etc, etc

El cuidado de los enfermos se halla á cargo de un competente servicio de enfermeros.

El precio de la pensión, incluyendo además de la casa y comida, la asistencia por los medicos del Establecimiento y la medicinas es de

$ 4 DIARIOS

Las operaciones se hacen á precios convencionales

NOTA—Las personas que deseen visitar el establecimiento pueden hacerlo todos los días hábiles de 3 á 6 p. m.

Calle Uruguay esquina 33 Orientales

JOSÉ FRESE
RELOJERIA Y JOYERIA

Gran surtido de relojes, alhajas, articulos de plata y fantasía á precios sin competencia

Taller especial para compostura de relojes

Instituto óptico

Lentes y anteojos de todas formas, de oro, plata, aluminio, níkel, etc. con cristales para todos los defectos de la vista

Barómetros, termómetros clínicos y para veterinarios, microscopios, anteojos de teatro y campaña y muchos otros objetos del ramo.

18 de Julio 397-399

Frente á la Confitería del Aguila

N. 2—Pie

MAIZ CONTRA LA LANGOSTA
IMPORTADO DEL DANUBIO

Hemos recibido un pequeño lote de

C. Fraschini (hijo) y Hnos.

N. 16—15 pbs

Bernardo Sedze
Empresario de Obras de Pintura y Decoracion

Habiendo disuelto la sociedad que tenia con José Asotti en el ramo de pinturas ofrece al publico sus servicios:

Que pintan pisos imitación papel hasta por 6 pesos, temiendo mostrarlos á disposicion de los interesados.

Especialidad en imitaciones madera. Se colocan vidrios á domicilio á precios módicos.

Por informes: Pinturería y Ferretería de Ricardo Podoja y Cia.

N. 2a Perm

TIENDA
"EL AGUILA"
DE
ADIP ABRAHAM

Se ha trasladado á su nuevo y espacioso local CALLE 18 DE OCTUBRE ESQUINA COMERCIO, ofreciendo á su clientela un completo y variado surtido de primavera y verano

ULTIMA HORA
SERVICIO TELEGRAFICO
De nuestro corresponsal
POR EL TELEGRAFO NACIONAL

Montevideo, Noviembre 27 á las 2 p m

—La Tribuna Popular» aplaude editorialmente el propósito de invitar á los clubs colorados independientes para celebrar una Convención Colorada con el propósito de desconocer en absoluto las actuales autoridades de ese partido.

El citado diario felicita sinceramente á los autores de la iniciativa.

—Afirmase que Eduardo Acevedo Diaz, renunciará al cargo de Ministro en la Argentina, viniendo á radicarse aquí. Pretende hacer resaparecer su diario «El Nacional».

—Todavia el gobierno no ha decidido el nombramiento de Jefe Político de que se ha hablado Las vacantes se llenarán recién en la semana entrante.

—En el departamento de Canelones se han iniciado dos juicios de divorcio, con arreglo á la nueva ley.

—Estos dias llegará de Glasgow el nuevo vapor de carga «Uruguay» que fué mandado construir á Europa por el Lloyd Uruguayo. El nuevo vapor se destina á la navegación en el Paraná y Corumbá.

—Se ha nombrado Rector Interino de la Universidad, en calidad de honorario, al Dr Francisco Soca, electo diputado por Canelones.

—Los diarios oficialistas opinan que el Directorio Nacionalista debe renunciar despues del fracaso de su politica. Dicen que a derrota electoral se ha debido á la desunion de los nacionalistas y á la falta de apoyo á la politica de la suprema autoridad de ese partido.

—Parece que nombrarán al Sr. Manuel Flores, Jefe Político de Rivera.

—Limpiandose las playas de Rincon y Pocitos, sacaron ayer 75 carradas de langosta muerta, que arrojó el mar á la costa. Como todavia hay mucha langosta muerta, se continúa en la tarea.

—Hoy circuló la versión de que el Presidente del Directorio Nacionalista Dr. Martin Aguirre, habia sido agredido á balazos. La version resultó infundada. Parece que el origen de esa versión fué un anónimo que dirijéronle, en el que se le inculpa de los desastres del Partido Nacional, amenazándole con agredirle en la calle.

—El gobierno ha recibido nuevas propuestas de armamentos de la casa Schneider y de una casa dinamarquesa. Este última ofrece fusiles y ametralladoras que dieron excelentes resultados en la guerra ruso-japonesa.

—Confirmase que el Directorio Nacionalista aprobó una resolucion decretando la renuncia de todos los diputados electos y además la de los senadores en ejercicio. La resolucion se adopta so pena de incurrir en descalificacion total en caso de desobediencia, sin perjuicio de excluir del partido á todos los que contribuyeron á desorganizarlo.

Apuntanse las penas en seguida que conteesten los jefes militares consultados.

Agregase que los acusados solicitarán que la Convención entable juicio político al Directorio y descalifique a los Dres. Martin Aguirre y Duvimioso Terra por su anterior conducta contra el partido.

—El diputado Sr. Carlos Rexo ha declarado que renunciará á su cargo siempre que se lo ordene la Convención del Partido.

A las 4 p. m.

Telegrafian de Londres que las remesas de lanas coloniales abrieron con buena asistencia de compradores y demanda activa, aunque con precios mas bajos.

Se vendieron 8000 fardos, retirandose mil. Operadores de continente concurrieron activamente con los compradores ingleses, especialmente en la lana merina, calidad extra y buena.

Toda la lana merina cacila un 10 por ciento mas bajo comparados con los precios de cierre de los remates anteriores.

Igualmente la lana de curtiembre clase Lincoln y Leicester.

Durante el transcurso del remate no hubo ningun ofrecimiento de lana cruza gruesa.

El Corresponsal.

DIONISIO A. ROMBYS
IMPORTANTE REMATE DE UNA
Casa-quinta y un terreno

El domingo 1 o de Diciembre y en el mismo lugar de su ubicacion remataré por orden y cuenta de su dueño, la bien situada casa quinta compuesta de 4 piezas de material techo de teja y tejuela, aljibe, cocina, aljibe, pozo y letrina con el terreno cercado que le corresponde y que ocupa de 93 metros de norte sobre la rampa del norte, 43 metros frente al Este sobre la calle Europa por 57 metros de fondo al Oeste sobre la calle Juncal

OTRO

De un terreno con cimiento y frente á la Casa Quinta con 11,200 metros lindando al norte con la calle Florida del Norte, por el sud con la calle Farmamiño, por el Este calle Carrera y por el Oeste con la calle Europa.

Tanto la casa como el terreno son vendido los remataré al mejor postor y con ventajosos módicos de dominios. Con las 6 en punto de la tarde y en el mismo lugar de su ubicacion desde ahora me hago cargo de la venta.

Titulos garantidos—Escrituracion por cuenta del comprador comision del 10 o|o.

El domingo 1 o a las 6 de la tarde.

Ferro-Carril Midland del Uruguay
AVISO

Para que los pasajeros á Montevideo tengan mayor comodidad en el viaje, la empresa ha resuelto correr un coche-dormitorio directo desde Salto hasta la Capital y vice-versa en todos los trenes de pasajeros.

Este servicio comenzará el Domingo 1o. de Diciembre próximo y seguirá hasta nuevo aviso.

LA ADMINISTRACION

N 21—15 pbs

SOMBRERERIA DE MANUEL RAMA
AUX ARMES DE PARIS
18 DE JULIO 320
PAYSANDU

Especialidad en artículos para hombres. Ultimas novedades en sombreros, camisas, corbatas, polios, bastones, guantes, pañuelos y demás artículos del ramo.

Al comercio y al público

El abajo firmado deja constancia que, según escritura pasada ante el Escribano Público Sr. Delfino Bavet ha vendido á los Sres. Pereira Gardil y Cia. el activo de la casa de comercio que en los ramos de Tienda, Almacen y despacho de Bebidas tenia establecida en las Piedras de San José, departamento de Rio Negro. Y á los efectos legales hace esta publicacion.

Paysandú, Noviembre 20 de 1907.

Adolfo Massa.

N. 20.—30 pubs.

ALMANAQUE: : : :
: : de «EL PUEBLO»
PARA EL AÑO 1908

Se pone en conocimiento del público que la empresa de este diario editará un buen Almanaque para el año próximo de 1908 conteniendo datos informativos de interés general y lectura amena.

Se admiten avisos desde la fecha, cobrándose precios módicos.

Paysandú, Octubre 9 de 1907.

El JARABE FERICADO de VIAL combate los microbios ó gérmenes de las enfermedades del pecho, es de eficacia superior en las *Tisis, Bronquitis, Catarros, Ronquera, Grippe, Resfriados, Influenza.*

En todas las farmacias

VINO y JARABE de Quina y Hierro de GRIMAULT y Cie

Preparados con la cantera de quina titulada que viene para la fabricación de la celebre QUININA DE PELLETIER, tomadas de la Anemia, la Clorosis, la Leucorrea, las Irregularidades Menstruales, el Linfatismo, todas formas de disminución del Empobrecimiento de la Sangre.

Venta: 6, rue Vivienne y en las Farmacias

NUEVOS PERFUMES DE RIGAUD y Cie

Proveedores de la Real Casa de España

8, rue Vivienne, PARIS

Recomendados por su variedad, su delicadeza y su sello aristocrático

Gardenia
Lucrecia
Lilas blancos
Iris blanco
Muguet
Rosa
Violeta Blanca
Agresto
Heliotropo
Kreda
Ylang Ylang

DEPOSITO EN LAS PERFUMERIAS de España y America

VINO y JARABE DE FOSFOGLICERATO DE CAL DE CHAPOTEAUT

Representa la forma en que el fosfato de cal existe en el organismo. Es un reconstituyente de primer orden, indicado en la Raquitismo, la Clorosis, la Anemia, las Convalecencias, de modo general en todos los casos en los que la nutrición está comprometida. Se prepara también en forma de Granulos Granulados.

Depósito en PARIS 8, rue Vivienne y todas las farmacias

Descontar de las instituciones y farmacias

BANCO ITALIANO DEL URUGUAY

CALLE CERRITO NUMERO 184

Capital autorizado y suscripto $ 2.200,000
id realizado $ 1.500,000

DIRECTORIO

Presidente D. ANGEL PASTORI—Vicepresidente D. SANTIAGO MAREXIANO—Secretario Dr. J. A. CRISPO BRANDIS.—Vocales D. LUIS GAMINARA, D. VICENTE COSTA, BUENAVENTURA CAVIGLIA.—Director-Gerente D. ALEJANDRO PALICI

Encargado en Paysandú: calle 18 de Julio número 331

CORRESPONSALES DEL BANCO

LONDRES—Baring Brothers y Co. Ltd.—A. Muffler y Sons.—Seven Bankers.
LIVERPOOL—Baring Brothers y Co. Ltd.
PARIS—De Rothschild Frères—Credit Lyonnais.—Comptoir National d'Escompte.
ESPAÑA Y SUS COLONIAS—Banco Hispano Americano.—E. Sainz é hijos.
ITALIA—Banco d'Italia y principales banqueros y banqueros.
ROMA—Sabatti y Nesli.
GENOVA—B. Parodi e Fratelli.
MILAN—Nesi y Co.
NAPOLI—Jenniroffre y Co.
PORTUGAL—Banco do Minho.
AUSTRIA—I. y R. Priv. Stabilimento Austriaco per Comercio ed Industria.
SUIZA—Banca della Svizzera Italiana.
BELGICA—Banque Centrale Anversoise.
NEW YORK—Baring Magoun y Co.

BUENOS AIRES—ROSARIO SANTA FE—LA PLATA—BAHIA BLANCA—PARANA—CONCORDIA—C. DEL URUGUAY—GUALEGUAY, Gualeguaychú, Victoria, Gerard-Cuatro Bocas de Italia y Río de la Plata, Banco de Buenos Aires, Banco Anglo Americano Ltd.
RIO DE JANEIRO—Brazilianische Bank für Deutschland.
PERNAMBUCO—Banco do Recife.
BAHIA—Banco do Bahia.
SAN PAULO Y SANTOS—Brasilianische Bank für Deutschland.
PORTO ALEGRE, RIO GRANDE Y PELOTAS—Banco da Provincia.
BAGE—Emilio Guikeyn y C.
CHILE—Banco de Chile.
SALTO—B. Ital. Sotari y Negrotto.
SAN JOSE—Dickinson y Cía.
MERCEDES—Banco italiano del Uruguay.

TASA DE INTERESES

PLAZA—Por depósito en cuenta corriente á la vista . . . % ó 1 % anual
" " á retirar á 30 días de aviso
" " á plazo fijo de 3 meses
" " á plazo fijo de 6 meses
SOBRA—Por anticipos en cuenta corriente

CAJA DE AHORROS

Se recibe cualquier cantidad y se pagan los siguientes intereses sobre depósitos á la vista, después de 30 días cumplidos
á 3 meses
á 6 meses

HORAS DE OFICINA: de 8 á 11 a. m. y de 2 á 4 p. m.

JUAN CHAPLIN Gerente.

Banco de la República O. del Uruguay

Casa Central: Calle Zabala, 79—Montevideo

SUCURSALES: Río Negro, Paysandú, Mercedes, Melo, San José, Minas, Durazno, Rosario, Florida, Canelones, Colonia, Maldonado, Trinidad, San Fructuoso, Rivera, Rocha, Treinta y Tres, San Eugenio, Fray Bentos, Nico Pérez, Carmelo y Juncal.

Capital autorizado $ 25.000.000.00
Capital suscrito 9.000.000.00
Capital integrado $ 4.935.218.40
Fondo de reserva $ 4.935.218.40

SUCURSAL EN PAYSANDU, CALLE 18 DE JULIO, 354

OPERACIONES DE LA SUCURSAL

Cuentas corrientes en oro y plata.
Descuentos de vales, conformes, pagarés, etc.
Cartas de crédito y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa y América.
Giros sobre el interior sobre todas las ciudades de Europa y principales pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, etc., y especialmente sobre los de la República Argentina.
Giros ordenes telegráficas, transferencias sobre caja central y las sucursales, mediante pequeñas comisiones.
Cobranza de cupones y dividendos acreditándose de remitir su importe al punto que se le de en gana.
Cobranza de letras y pagarés por cuenta de terceros en la capital y en campaña.
Títulos en custodia.
Compra y venta de títulos.

TASA DE INTERESES

Sobre cuenta corriente á oro . . . % ó 1 % anual
Por depósito á plazo fijo de 3 meses
Por depósito á plazo fijo de 6 meses
Por depósito á plazo mayor
Por caja de ahorros

SOBRA

Por descubierto en cuenta corriente á oro
Por descubierto en cuenta corriente á oro, Cuenta especial
Por descubierto en cuenta corriente á oro con garantía de prendas
Descuentos
Horas de oficina: de 8 á 11 a. m. y de 2 á 4 p. m.

JUSTINO MUÑOZ, Gerente.

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA

AGENCIA DE PAYSANDU: Calle 18 de Julio No. 382
CASA MATRIZ, en Londres

SUCURSALES

PARIS, BUENOS AIRES, BARRACAS AL NORTE, ROSARIO DE SANTA FE, BAHIA BLANCA, MENDOZA, CONCORDIA, MONTEVIDEO, SALTO (R. O.), RIO DE JANEIRO, PERNAMBUCO, PARA, SANTOS, SAN PAULO Y VALPARAISO: AGENCIA EN NUEVA YORK.

Capital suscrito L. 2.000.000 ó sean pesos 9.400.000 oro
Id realizado L. 1.200.000 ó sean pesos 5.640.000 oro
Fondo de reserva L. 1.100.000 ó sean pesos 5.170.000 oro

El Banco da y toma giros y emite cartas de crédito sobre las principales ciudades del mundo. También expide Giros Postales sobre todos los pueblos de Italia, Inglaterra y España. Oficina Postal, y en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.

TASA DE INTERESES

Se abona
Por depósitos á 90 días aviso 1 0/0 anual
Por depósitos á 3 meses fijo 3 0/0 anual
Por depósitos á 6 meses fijo 4 0/0 anual
Por depósitos á 12 meses fijo 4 0/0 anual
En caja de ahorros, con libreta, de $ 10 para arriba:
á tener cada 3 meses 3 0/0 anual
á tener cada 6 meses 4 0/0 anual
á tener cada 12 meses 4 0/0 anual
Paysandú, 1.o de Julio de 1907.
Horas de oficina—De 8 á 11 a. m. y de 2 á 4 p. m.

WELDON S. ASHE, Contador.
A. D. DUNBAR, Gerente.

LA REPUBLICANA

Ofrece a sus favorecedores dos nuevas clases de tabaco negro en hebra:

á 8 centésimos el paquete

6 centésimos el paquete

CALIDAD EXCEPCIONAL
ELABORACION PERFECTA
FUMADORES ¡PROBAD
Julio Mailhos—18 de Julio 47—MONTEVIDEO
N. 18—Perm.

Banco Tinello de Fernández

Partera diplomada en las Facultades de Turín (Italia) y Montevideo

Ofrece sus servicios profesionales, rogando á las señoras que necesiten de sus servicios, tengan á bien dar aviso con algunos días anticipación.
Consultorio: Calle Queguay núm. 167

Instituto Sanducero

Se avisa á los estudiantes de cursos preparatorios que pueden matricularse solo hasta el 31 del corriente mes de Enero.
Que después de esta fecha hasta el 10 de Marzo podrán todavía matricularse, pero sin perder una multa igual á la mitad del derecho de matrícula por cada materia.
Que el 10 de Marzo quedará definitivamente cerrada la matrícula y los que no se hubieran matriculado, deberán seguir los cursos como estudiantes libres y previniéndoles que en tal caso no podrán rendir examen ni en la Universidad, ni habiendo mas, desde ahora en adelante, exámenes libres en los Institutos habilitados.—*La Secretaría*

ADMINISTRACION DE RENTAS

Con arreglo al artículo 6.o de la Ley de la materia y en los términos expresados en el artículo 10 de la misma, esta Oficina previene á los interesados que el canje para las certificadas para transacciones rurales de la serie F. a por los de la 28 a para el año 1908. Sabiendo efectuarse los mes de Noviembre y Diciembre, después de cuyo plazo no podrá usarse en ninguna operación los expedidos para el corriente año.
Paysandú Noviembre 1.o de 1907
El Administrador.
N. 4—2 meses.

Elías J. Brown

Tapicero, Colchonero, Lustrador de muebles y Encerador de pisos

Río que suscribe ofrece sus servicios para lustrar muebles, encerar, tapizar, hacer colchones, estantillos, etc., etc. Se encarga de ir, dejando en realidad muebles, leva y plancha cortinas por mucho de basidores, dejándolas como si en realidad fueran nuevas.
Coloca alfombras, galerías, cortinas, etc.
Toma, por mes, el cuidado de cuna con mes (lustrado), mismo, tome á su cargo la conservación de sus pisos. Contando con 25 años de práctica.
Ofrezco mis servicios á domicilio en la ciudad y en campaña.
Puede vérsele en su domicilio: calle Misiones Núm. 138.
N. 20—p.

VENTA DE UN ALMACEN

Se vende un almacen con poco capital y en aquella el local para el almacen en paraje bien situado en el Pueblo Florencio. Tiene todos los utiles necesarios y se vende por no poderse atender personalmente. Para tratar con su dueño en el mismo paraje.
NOTA—Se regala el resto de la Patente al que lo compre.—*Scoto T. Gonzalez.*
N. 2—1 mes.

LA ESPAÑOLA

PUNTILLERIA, BAZAR Y MERCERIA DE

FEDERICO ZEITER

Calle Florida esquina 18 de Julio
PAYSANDU
N. 16 Perm.

TICKOL

(MARCA REGISTRADA)

Especifico garrapaticida preparado por el doctor F. Solari

El mejor de todos los especificos conocidos

Precio: ps. 0.45 por cada cien litros

UNICO CONCESIONARIO PARA LA VENTA

RICHARD HUGHES

CALLE MISIONES 96—MONTEVIDEO

Almacen "MONTEVIDEO"

DESPACHO DE BEBIDAS Y BILLAR
DE JOSE F. MANRIQUE Y HNOS
Calle 25 de Mayo esquina Asamblea

Especialidad en artículos de almacen, conservas alimenticias y bebidas extranjeras.

REPARTO A DOMICILIO
PRECIOS MODICOS
O. 2—Perm.

Depósito Permanente

DE FRUTAS Y SEMILLAS
CALLE 8 DE OCTUBRE 345, FRENTE AL HOSPITAL DE CARIDAD

Se avisa al público que en el Depósito Permanente de frutas y Semillas de Francisco Lamino, calle 8 de Octubre 345, hay en venta:
Excelentes papas para el consumo, semilla de alfalfa de mejor calidad, legumbres y frutas de estación del país y del extranjero.
Ventas por mayor y menor
PRECIOS MODICOS
a.5 perm.

ZAPATERIA DE JUAN COLPE

Pongo en conocimiento de mi clientela y del público que he rehecho un completo surtido de calzados para caballeros, señoras y niños.
El calzado está confeccionado de materiales extranjeros de solidez y elegancia en su forma, conteniendo con las formas norteamericanas é inglesas.
La especialidad de la casa consiste en el calzado sobre medida.
Una visita á la casa acreditará lo dicho.
Calle 8 de Octubre, 212—PAYSANDU.
b. 12—2 meses.

Ferretería y Pinturería del Centro

DE JUAN F. PIATTI

Sucesor de la antigua casa

Juan Colombo Hno. y Cía.

Surtido permanente en pinturas colores barnices, artículos de porcelana, lozas, vidrios, oriastes, bazar, menajes de cocina y herramientas de carpinteros, cocinas económicas—amiranas—bombas de labranza, de todas clases, y todos artículos en general concernientes al ramo.
PRECIOS SIN COMPETENCIA
Se venta continuamente las acreditadas máquinas Mac-cormick, segadoras, segadoras-atadoras, rastrillos «El Aliador» y todas las piezas de repuesto para la misma.
Las ventas de éstas será convencional.
Paysandú Noviembre 4 de 1907.
N. 4—2 meses.

AGENCIA

GENERAL DE PUBLICACIONES Y TELEGRAFICA

LA AURORA

FUNDADA EN 1890

DE

Isauro P. Arriñello

Representa las principales casas comerciales de la Capital Federal.
Avisos para todos los periódicos de la República.
Servicio telegráfico, noticioso y comercial para los periódicos de las provincias.
Direcion: BALCARCE 466—*Buenos Aires*

SANTIAGO RUIZ MORENO

CORREDOR Y REMATADOR

Se ocupa de la compra, venta y arrendamiento de campos, haciendas, chacras, casas etc., colocación de dinero en hipoteca y pago de retiros.
Tiene en venta:
500 vacas de vientre, mestizas Hereford y Durham con los terneros por muertos, hijos de toros puros Hereford—á 34 pesos oro—Vaquillonas de novillo mestizas y criollas.
1000 vacas de vientre Durham y Pelled Angus—á 14 pesos oro.
DIEZ MIL ovejas cruza, esquiladas, á 14 reales oro.
1300 capones mitad cara negra, lincoln y rambouillet—de 2 y 4 dientes, á 16 reales oro peleados.
400 ovejas rambouillet, falladas sequilladas, á 15 reales oro.
Cien á ciento cincuenta toros Hereford—3 á 4 años arriba—de 2 1/2 á 3 años.
EN ENTRE RIOS—departamento de Colón—sobre la margen del río Uruguay—espléndidas poblaciones á tres mil metros de la costa—dos galpones de material, corrales etc.—campo flor, compuesto de 1215 hectáreas todo alambrado con maderas de Gualeguay, y una isla de 63 hectáreas: 10 hectáreas de viña extranjera, gran naranjal, buen monte que hacen 18 años no se explota—á 55 pesos oro hectárea.
VENTA permanente de reproductores de todas las razas.
Representante del importante establecimiento de Entre Ríos, para la venta de reproductores y demás productos. Sociedad Anónima LAS CABAZAS.
PARA ARRENDAR tiene 800 cuadras en el Uruguay—con poblaciones, corrales bretes, bañadero para ovejas, aguada permanente, comprando las existencias.
7500 hectáreas de campo, de ricos pastos y aguada permanente, apareja para ovejas y vacunos en mitades de Quebracho, situado en Santa Tomé á 18 pesos papel argentino hectárea, mitad al contado y el resto á plazos. 3300 hectáreas en Mercedes—alambrado—dividido en 3 potreros, pastos para ovejas y vacunos, montes especiales, aguadas y más de 12 clases de maderas á 10 cuadras de una parada del Ferro Carril. Edificio de material, corralón postes—dos chácaras, aguadas permanentes, 18 pesos hectárea al contado y plazos convencionales. 6398 hectáreas en Cas Cati á 8 pesos oro la hectárea.
Varias cuadras en este ciudad y chacras en el ejido á precios módicos.
Ocurrir 18 de Julio 270.
N. 9 Perm.

REUMATISMO DOLORES GENERAL

Se curan con el *Depurativo antirreumático* del Dr. Servetti. **Depurativo general:** *Depurativo del Indio* 18 Julio 141
DEPOSITO EN PAYSANDU
FARMACIA NACIONAL DE CABAZZA Y CUNTI.

NOVILLOS PARA INVERNAR

Se venden 200 novillos para invernar de 2 y 3/4 á 4 años de edad, mestizos y criollos: entrará en el lote 50 criollos de 3 y 4 años.
Para tratar dirigirse en Martino, donde podrán ver dicho ganado, á don Alejandro G. Higgins y en esta ciudad á don José F. Frangs.
N. 18—9 pbs.

Antonio Kappenberg

Afinador y compositor de pianos

Hace saber á sus numerosa clientela de Paysandú que se ha radicado en Montevideo, en la calle Colon 38, donde recibe órdenes y donde atenderá todo pedido que se le haga.
Periódicamente llegará á Paysandú para atender personalmente á sus clientes y á todas las personas que deseen ocupar sus servicios profesionales.
s.10 perm.

ARRENDAMIENTO DEL ESTABLECIMIENTO "LA PALMA"

DEPARTAMENTO DE RIO NEGRO

Para el próximo Diciembre—antes nada difícil—se podrá hacer—se arrendará este cómodo de establecimiento, con su muy buen campo 8400 cuadras bien aseguradas y pastoriadas.
Este campo á mas de contar con montes abundantes, aguadas etc., está situado á 6 leguas de la estación Algeria, la nueva vía férrea con su parada quedando por otra parte sobre uno de sus límites.
Por todo informe dirijirse directamente á su propietario Diego Young—hija—Algeria F. C. Midland
N. 2—30 pbs.

JUDICIALES

EDICTO Por mandato del Juez Letrado Departamental doctor Alfredo Vázquez Varela, se hace saber al público que en los autos sucesorios de doña Juana Montes de Frugoni, se ha presentado un escrito solicitando la rectificación de partida, cuya parte pertinente dice así: .....Otrosí digo: Que al extender las respectivas actas de las partidas con que se representaban los de los hijos de Juan Frugoni y Juana Montes de Frugoni, en el estado civil se pudieron cometer las equivocaciones que se expresará.—En la de matrimonio de la cónyuge Doña Juana Montes de Frugoni con Don Luis Frugoni, en las de nacimiento de los hijos María Juliana, Luis Celerino, Natalio Bartolomé Juana Cristina y Eleuteria Francisca Frugoni, en las también de nacimiento de los varones Luis Candido y María Gregoria Mármol y en la de defunción de la nombrada María Juliana Frugoni, el apellido *Frugoni* se puso por error como *Frugoni, Frugoni, Frugoni, Frugoni, Frugoni, Frugoni* y *Frugoni* respectivamente.—La cita de nacimiento de *Luis Celerino*, se ve de otros nombres tiene el de Hilario Bolanesio.—En la de matrimonio de Joaquín Mármol con doña María Juliana Frugoni, figura el nombre de esta como *Juliana* tan solo.—Igual omisión (2) nombre de *María* en la de defunción en la ya expresada partida de defunción de Doña María Juliana Frugoni y en las de nacimiento de sus hijos Luis Cándido y María Gregoria citadas ya también Cayetano Alberto y Eustaquia Hayde Mármol.—La partida de la misma Eustaquia Hayde está equivocada además por contener el segundo de los nombres apareciendo escrito *Ayde* lo cual es error resultó también de la partida de nacimiento de Luis Cándido Mármol dos veces mencionada; el nombre de la abuela Ó sea de la cónyuge, escrito como Juana *Frugoni*.—Igual omisión del 1er nombre de *Frugoni*.—Facilmente se explican las adulteraciones en la terminación del apellido *Frugoni*; pronunciado talvez sin mayor cuidado ó cuidado, era sustituido de diversas maneras, principalmente por la diferencia de los idiomas que poseen en quienes lo escribían. A parte de la omisión falta de escrupulosidad hacia en aquellos tiempos cuando se extendían los nombres de quienes concurrían á actos como los de bautismos y casamientos de la referencia mencionadas por el desconocimiento de la trascendencia é importancia que revestían tales anotaciones. No menos fácil de alcanzar es la causa de las omisiones apuntadas en el nombre de Doña María Juliana Frugoni, teniéndo en cuenta las costumbres de antes lo mismo que de ahora de no hacerse uso de todos los nombres con el fin de simplificarlos en su uso corriente. Con el propósito pues de obtener las enmiendas necesarias inició el juicio de rectificación del caso, de nuevo con el acto, 73 de la ley respectiva.—Citando para la rectificación de la solicitada las declaraciones de los respectivos vecinos señores Doctor José Pariñi y Don Lorenzo Brisón á quienes bajo juramento y demás formalidades legales, suplicó á V. S. se sirva mandarnos interrogar lo Por las generales de la ley.—Es justicia que imploro.—Paysandú Noviembre 12 de 1907.—*Jesús Gil*, escribano público.
N. 14 30 p.

EDICTO Por mandato del señor Juez Letrado Departamental doctor don Alfredo Vázquez Varela se hace saber al público la apertura de la sucesión de D. MARIANO BIANCHINO ciudadano á la vez á todos los que por cualquier motivo se consideren con derecho á intervenir en ella, para que dentro del término de TREINTA DIAS comparezcan ante este Juzgado á deducir sus acciones con los justificativos del caso bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Paysandú, Noviembre 15 de 1907.—*Jesús Gil* escribano público.
N. 18—30 pbs.

EDICTO Por mandato del señor Juez Letrado departamental doctor don Alfredo Vázquez Varela, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña DOMINGA MANZI y NICOLAS MAZZA citándose á los que á todos los que por cualquier motivo se consideren con derechos á intervenir en ella para que dentro del término de TREINTA DIAS, comparezcan ante este Juzgado á deducir sus acciones con los justificativos del caso, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Paysandú, Noviembre 16 de 1907.—*Jesús Gil*, escribano público.
N. 14 30 p.

EDICTO Por mandato del Juez Letrado Departamental doctor don Alfredo Vázquez Varela se hace saber al público que en los autos sucesorios de Don Agustín Beltrachini se ha presentado un escrito solicitando rectificación de partidas del tenor siguiente: Sr. Juez Lto Dptal: Blas Carlos y María Beltrachini, y Agustina Beltrachini de Tejada en los autos sucesorios de Agustín Beltrachini á V. S. como más haya lugar en derecho, nos presentamos y exponemos: Que interrumpida la tramitación de este sucesión á causa de error cometido en la Carta al extender la partida de nacimiento de María y Agustina, en cuyas copias presentadas á este Juzgado aparece el apellido de nuestro padre Beltrachini en vez de Bellrachini, y Machado si de nuestra madre en lugar de Machó que es el verdadero apellido venimos con el fin de subsanar esos errores y cumpliendo con lo mandado por la ley de Registro del Estado Civil á pedir á V. S. quiera administrar la información de los testigos domiciliados Bruno y Juan Hevedo de los Santos, vecinos de esta ciudad, para la rectificación que corresponde á cuyo fin solicitamos sean preguntados al tenor del siguiente interrogatorio: 1.o Por el conocimiento de los que comparecen y demás generales de la ley: 2.o Dig.n si conocieron á nuestro finado padre y cual era su verdadero nombre y apellido. 3.o Digan también si conocen á nuestra madre, y expresen cual era su verdadero nombre y apellido, equivocado este en las partidas de fs. 14 y 15. 4.o Dig.n razón de sus dichos. Y terminada que sea la información ofrecida, comunicarla á l. oficina respectiva á los efectos consiguientes. Por la expuesto A V. S. suplicamos se sirva proveer de conformidad Es justicia etc. Paysandú, Noviembre 4 1907 Blas C. Beltrachini Maria J. Beltrachini, Agustina F. B. de Tejada. Lorenzo Tejada Y á los efectos de la Ley de Registro de Estado Civil se hace esta publicación.
Paysandú Noviembre 7 de 1907
Jesús Gil
Escribano público.
N. 9—30 p.

FOLLETIN (34)

ANTONIO HOPE

EL PRISIONERO DE ZENDA

condesa Elga cogiendo flores en el jardín y le rogué que ofreciese las mias á su señora. La amada de Tarlein parecía radiante de felicidad, olvidada por el momento del odio que al duque de Estrelau profesaba al predilecto de su corazón, único obstáculo que hasta entonces le había empañado la dicha de ambos amantes.

—Y ese obstáculo—me dijo con pesadumbre sonrisa,—lo ha suprimido Vuestra Majestad. Llevaré gustosa esas flores á la prisionera. ¿Quiere Vuestra Majestad que le diga lo primero que Su Alteza hará con ellas?

Nos hallábamos en una amplia terraza inmediata al palacio.

—¡Señora!—llamó alegremente la condesa,—y á su vez apareció Flavia en uno de los abiertos balcones del primer piso.

Me descubrí y saludé profundamente. La princesa tenía puesta una blanca bata y llevaba suelta la hermosa cabellera. Contestó á mi saludo enviándome un beso y dijo:

—Sube con el rey, Elga. Le ofreceré siquiera una taza de café.

La condesa me miró desoolayo sonriendose y me precedió hasta la habitación donde esperaba Flavia. Dos vez solos nos saludamos de nuevo como verdaderos amantes y en seguida me presentó las cartas. Era una de Miguel al Negro, invitándola cortésmente á pasar el día en el castillo de Zenda, como tenía por costumbre hacerlo una vez cada verano, cuando el parque y los jardines del castillo ostentaban toda su belleza. Arroje al suelo la carta con desprecio, lo que hizo reir á Flavia, que me presentó la segunda misiva.

—Ignoro quién me la envía—dijo,—Lea.

Un momento me basto para saber quién había trazado aquellas líneas. Era la misma letra de la esquela que me había dado cita en el cenador de Antonietta de Maubán, y decía:

«No tengo motivos para querer á Vuestra Alteza, pero Dios la libre de caer en poder del duque. No acepte Vuestra Alteza invitac ón alguna suya. No vaya sola á ninguna parte; una fuerte guardia armada bastara apenas para protegerla. Envíe esta carta al que reina hoy en Estrelau.»

—¿Por qué no dice «al rey?»—pregunté Flavia inclinándose hacia mí hasta que sus cabellos rozaron mi mejilla.

—¿Será broma?

—Si tienes en algo tu vida, y aun mas que tu vida, amor mío, haz al pie de la letra lo que esa carta te dice. Hoy mismo enviaré fuerzas suficiente para proteger este palacio, del cual no saldrás si no custodiada por numerosa guardia.

—¿Es esa una orden que me da el rey?—pregunté altiva.

—Lo es, Flavia. Orden que obedecerás... si me amas.

—¡Ah!—exclamó, con expresión tal que le di otro beso.

—¿Si bien quién he escrito esto?—pregunté.

—Creo saberlo. El aviso proviene de persona que es buena amiga mía, y vuelvo á decir, lo envía una mujer desgraciada. Precisa contestar que estas indispuesta Flavia, y no puedo ir á Zenda. Presenta tus excusas en la forma mas fina y ceremoniosa que sepas.

—¡Es decir que te consideras suficientemente fuerte para desafiar la cólera de Miguel?—me dijo con orgullosa sonrisa.

—Nada hay que yo no esté dispuesto á hacer por tu propia seguridad, fué mi contestación.

Pero después me separé de ella, no sin calurosa, y tan él como no de la casa del general Estrelau, sin consultar á Sarto. Hubiera tratado algo al anciano general, creía conocerlo y lo estimaba. No así Sarto, pero yo había aprendido ya que este solo estaba satisfecho cuando él mismo lo hacía todo, y que á menudo lo impulsaba, más que el deber un sentimiento de rivalidad. La situación era tan crítica que Sarto y Tarlein no me bastaban para dominarla, pues ambos tenían que acompañarme á Zenda y necesitaba una persona segura que viajase por lo que yo mandase mas en el mundo y me permitiese decirme con ánimo tranquilo á la empresa de libertar al rey.

El general me recibió con afectuosa lealtad. Le hice confidencias parciales, le encomendé la guardia de la princesa y mirándole fija y significativamente le ordené que no permitiese á ningún espíritu del duque acercarse á Flavia, como no fuese en su presencia y en la de una docena de nuestros amigos, por lo menos.

—Quizás no se engañe Vuestra Majestad—dijo, moviendo tristemente la